

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations 180265295 5010415451		Lieferschein (3) Nr. 10043180 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 02.06.2020	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐ EUR ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ ☐ Express ☐ ☐ Post ☐		(7) Anlieferung (Ist) 38844	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550004368201	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. L. Lehmann	(13) Hausruf 07151/93299 -696	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB103443
(19) Versandart/Shipment/Expédition frei (20) unfrei ☒ (21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Versand mit Schweizer X Siehe unten		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Gesamtgewicht kg Brutto 3.943,2	(24) 1.764,90 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA					(26) Abladestelle 100 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. 2510639001 2517105400 08.01.2020 n CH.NR. 82-0403-F CH.NR. 82-0503-F CH.NR. 82-1003-F CH.NR. 82-1103-F	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage GE1054-26 Kupplungsdeckel 10 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 4 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 30 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 9 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 318 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 53 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 318 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 318 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723	(30) Menge/ Quantity/Quantité 3.180,00	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke
KUEHNE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3180 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 53 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 16/06/2020 Firma KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 GIU 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/ Nr.					

1) Versender/Lieferant schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden, Grunbach Telefon 07151/93299-0		2) Lieferantennr. 91024068		3) Speditionsauftragsnr.		
5) Beladestelle		4) Versendernr. beim Versandspediteur:				
8) Sendungsnummer 00103737		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 02.06.2020 17:00 7) Relationsnr.				
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Versandspediteur Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg 13) Bordero-/Ladelistennr. 10) Spediteurnr. 00004-01 Telefon Telefax				
12) Kundennr. 15113		15) Versendervermerk für den Versandspediteur				
14) Anliefer-/Abladestelle 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		16) Eintreffdatum 17) Eintreffzeit				
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinr. 10043180 10043180	19) Anzahl 53 318	20) Packmitteltyp GE-1/2 EUROP GE-501741	21) SF 0 0	22) Inhalt Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel	23) Lademittelgewicht kg 492,90 858,60	24) Bruttogewicht kg 3.943,20 0,00
25) Summe		371	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen	27) 1351,50 28) 3943,2
29) Gefahrgutklassifikation			30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck			
31) Frankatur Frei Frachtführer (FCA) (FCA)		32) Warenwert für SLVS 21.433,20		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versendernachnahme
35) Anlagen			36) Auftragsnr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittelnr. LKW 39) LKW-Code 40) Versandart Versand mit Schweizer 41) Abrechnungsschl.			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand übernommen Remshalden - Grunbach, 02.06.2020 Datum Uhrzeit Unterschrift			42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Firmenstempel/Unterschrift			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs			44) Die Sendung enthält Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		46) für Warenempfänger (mit Barcode im unteren Bereich)	
(Platz für Barcodefelder)						
2) Lieferantennr.  *V91024068*		8) Sendungsnummer  250000103737*				
10) Spediteurnr.  *4V00004-01*		13) Bordero-/Ladelistennr. 16 GIU 2020				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004043 vom 02.06.2020



20-004043

Ludwigsburg, 02.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICALMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros 1 10043180	11 Anzahl der LM / Nombre des colis 53	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile
			14 Gewicht, kg / Poids, kg 3.975
			15 Umfang / cbm
Summe: 53,00 COLLI Total:		3.975,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz _____ Anhänger _____ Fahrer _____		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 20-004043 empfangen am / Réception des marchandises le KUERNER NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Cicalmini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 GIU 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto per ispezione" verifica su qualità e quantità	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604